569796-2026 - Contract modification

Germany – Railway construction works – VE 3.26.1 EEA (Beleuchtung)
OJ S 158/2026 18/08/2026
Contract modification notice
Works

1. Buyer

1.1. Buyer

Official name: DB Regio AG (Bukr 12)
Email: Nora.Nura@deutschebahn.com

2. Procedure

2.1. Procedure

Title: VE 3.26.1 EEA (Beleuchtung)
Description: Neubau der Gleisfeldbeleuchtung für das S-Bahn Instandhaltungswerk Pasing Langwied. Beschreibung: Neubau der Gleisfeldbeleuchtung für die Verkehrsanlage und Neubau einer provisorischen Beleuchtung der Zufahrtstraße des Neubaus S-Bahn Instandhaltungswerk München Pasing Langwied. Lieferung und Montage von Leuchten, Kabeln, Verteilern und Elektranten für die Gleisfeldbeleuchtung und provisorische Beleuchtung der Zufahrtstraße. Der Kabeltiefbau (Kabelschächte) in der Verkehrsanlage ist bereits errichtet.
Procedure identifier: bb8b87e9-7e90-48d4-9e1c-d6898b0e7008
Internal identifier: 24FEI77343

2.1.1. Purpose

Main nature of the contract: Works
Main classification (cpv): 45234100 Railway construction works

2.1.2. Place of performance

Town: München
Postcode: 81245
Country subdivision (NUTS): München, Kreisfreie Stadt (DE212)
Country: Germany

2.1.4. General information

Additional information: Die interessierten Wirtschaftsteilnehmer müssen dem Auftraggeber mitteilen, dass sie an den Aufträgen interessiert sind; die Aufträge werden ohne spätere Veröffentlichung eines Aufrufs zum Wettbewerb vergeben. Durch den Wirtschaftsteilnehmer sind als Teilnahmebedingung neben den zuvor genannten Erklärungen/Nachweisen folgende weitere Erklärungen/Nachweise erforderlich: 1. Erklärung, ob und inwieweit mit dem/den vom AG beauftragten Ingenieurbüro(s) Verbundenheit (gesellschaftsrechtlich verbunden im Sinne § 18 AktG / verwandtschaftliche Beziehungen zwischen Organen des Bieters und Organen des Ingenieurbüros) oder wirtschaftliche Abhängigkeit besteht. Bei Bietergemeinschaften gilt, dass jedes einzelne Mitglied eine entsprechende Erklärung abzugeben hat. Beauftragte(s) Ingenieurbüro(s): 1. Quadra Ingenieure GmbH 2. ETEG Planungsbüro f. Elektrotechnik Der Auftraggeber behält sich vor, Angebote von Bietern auszuschließen, die unter Mitwirkung eines vom Auftraggeber beauftragten Ingenieurbüros erstellt wurden. Gleiches gilt, wenn zwischen Bieter und beauftragtem Ingenieurbüro eine gesellschaftsrechtliche

/verwandtschaftliche Verbundenheit oder wirtschaftliche Abhängigkeit besteht. Fragen zu den Vergabeunterlagen oder dem Vergabeverfahren sind so rechtzeitig zu stellen, dass dem Auftraggeber unter Berücksichtigung interner Abstimmungsprozesse eine Beantwortung spätestens sechs Tage vor Ablauf der Frist zur Angebotsabgabe bzw. zur Einreichung der Teilnahmeanträge möglich ist. Der Auftraggeber behält sich vor, nicht rechtzeitig gestellte Fragen gar nicht oder innerhalb von weniger als sechs Tagen vor Ablauf der Frist zur Angebotsabgabe bzw. zur Einreichung der Teilnahmeanträge zu beantworten. Der Auftraggeber behält sich die Anwendung von §§ 123, 124 GWB vor. Bei Durchführung eines Verhandlungsverfahrens behält sich der Auftraggeber die Möglichkeit vor, den Auftrag auf der Grundlage der Erstangebote zu vergeben, ohne in Verhandlungen einzutreten. Für den Fall, dass die Bieter im Rahmen einer Verhandlung zur Abgabe eines preislich modifizierten Angebots aufgefordert werden, behält das Angebot der 1. Angebotseröffnung einschl. der Nebenangebote weiterhin Gültigkeit. Das gilt sowohl für den Fall, dass der Bieter fristgemäß ein modifiziertes Angebot vorlegt, als auch für den Fall, dass der Bieter ein modifiziertes Angebot nicht oder nicht fristgemäß vorlegt. Der Zuschlag wird auf das wirtschaftlichste Angebot (des Bestbieters) erteilt. Folgende Erklärungen sind im Offenen Verfahren mit dem Angebot und bei einem Aufruf zum Teilnahmewettbewerb mit dem Teilnahmeantrag abzugeben. Zusätzliche Unterlagen sind nicht erwünscht: Für die wesentlichen ausgeschriebenen Leistungen liegt noch kein Planfeststellungsbeschluss vor. Eine Auftragserteilung ist derzeit nur für den Fall vorgesehen, dass diese Voraussetzungen zum Zuschlagszeitpunkt vorliegen. Liegen diese Voraussetzungen nicht vor, kann dies zur Aufhebung dieses Vergabeverfahrens führen. In diesem Fall hat der Bieter keinen Anspruch auf Ersatz eines ihm dadurch entstehenden Schadens. Geforderte Kautionen und Sicherheiten: Vertragserfüllungsbürgschaft in Höhe von 5 v.H. der Auftragssumme Geforderte Kautionen und Sicherheiten: Bürgschaft für Mängelansprüche in Höhe von XX v.H. der Abrechnungssumme

Legal basis:

Directive 2014/25/EU

sektvo - Der Wert des Ergebnisses (Feld-ID: BT-720-Tender) wird gemäß § 38 Abs. 6 SektVO nicht veröffentlicht, da hiervon Betriebs- und Geschäftsgeheimnisse des Auftragnehmers betroffen wären und die Offenlegung dieser Angabe dessen berechtigten geschäftlichen Interessen schädigen würde. Zudem würde die Angabe den lauteren Wettbewerb zwischen Wirtschaftsteilnehmern beeinträchtigen

5. Lot

5.1. Lot: LOT-0001

Title: VE 3.26.1 EEA (Beleuchtung)

Description: Neubau der Gleisfeldbeleuchtung für das S-Bahn Instandhaltungswerk Pasing Langwied. Beschreibung: Neubau der Gleisfeldbeleuchtung für die Verkehrsanlage und Neubau einer provisorischen Beleuchtung der Zufahrtstraße des Neubaus S-Bahn Instandhaltungswerk München Pasing Langwied. Lieferung und Montage von Leuchten, Kabeln, Verteilern und Elektranten für die Gleisfeldbeleuchtung und provisorische Beleuchtung der Zufahrtstraße. Der Kabeltiefbau (Kabelschächte) in der Verkehrsanlage ist bereits errichtet.

Internal identifier: 05c901dd-28e1-488c-8bfd-af2270326d64

5.1.1. Purpose

Main nature of the contract: Works

Main classification (cpv): 45234100 Railway construction works

5.1.2. Place of performance

Town: München
Postcode: 81245
Country subdivision (NUTS): München, Kreisfreie Stadt (DE212)
Country: Germany

5.1.3. Estimated duration

Start date: 21/03/2025
Duration end date: 31/12/2028

5.1.4. Renewal

Maximum renewals: 0

5.1.6. General information

Procurement Project not financed with EU Funds.
The procurement is covered by the Government Procurement Agreement (GPA): yes

5.1.7. Strategic procurement

Aim of strategic procurement: No strategic procurement

5.1.12. Terms of procurement

Terms of contract:

The execution of the contract must be performed within the framework of sheltered employment programmes: No
Conditions relating to the performance of the contract: Entfällt
Electronic invoicing: Required
Electronic ordering will be used: yes
Electronic payment will be used: yes
Financial arrangement: Die Zahlungsbedingungen gelten gemäß Vergabeunterlagen.

5.1.15. Techniques

Framework agreement:

No framework agreement

5.1.16. Further information, mediation and review

Review organisation: Vergabekammer des Bundes
Information about review deadlines: Die Geltendmachung der Unwirksamkeit einer Auftragsvergabe in einem Nachprüfungsverfahren ist fristgebunden. Es wird auf die in § 135 Abs. 2 GWB genannten Fristen verwiesen. Nach § 135 Abs. 2 S. 2 GWB endet die Frist zur Geltendmachung der Unwirksamkeit 30 Kalendertage nach Veröffentlichung der Bekanntmachung der Auftragsvergabe im Amtsblatt der Europäischen Union. Nach Ablauf der jeweiligen Frist kann eine Unwirksamkeit nicht mehr festgestellt werden.
Organisation providing additional information about the procurement procedure: DB Regio AG (Bukr 12)
Organisation providing more information on the review procedures: Vergabekammer des Bundes

6. Results

Value of all contracts awarded in this notice: 0,00 EUR

6.1. Result lot identifier: LOT-0001

6.1.2. Information about winners

Winner:
Official name: Rail Power Systems GmbH
Tender:
Tender identifier: 20241017347
Identifier of lot or group of lots: LOT-0001
Value of the tender: 0,00 EUR
Subcontracting: Not yet known
Contract information:
Identifier of the contract: CON-0001 - Rail Power Systems GmbH
Date on which the winner was chosen: 22/01/2025
Date of the conclusion of the contract: 03/02/2025

7. Modification

7.1. Modification

Identifier of the previous contract award notice: fadde6a7-8b35-46dd-b147-332d9deb2c99-01
Identifier of the modified contract: CON-0001 - Rail Power Systems GmbH
Reason for modification: Need for additional works, services or supplies by the original contractor.
Description: 11 - Die Änderung ist erforderlich um ein fachgerechte Errichtung der Anlage zu gewährleisten.

7.1.1. Change

Description of modifications: 11 - Aufgrund nicht dauerhaft zugewieser bzw. fehlender Baustelleneinrichtungsflächen ist es erforderlich, das OLA-Material mehrfach umzusetzen. Dies resultiert aus folgenden Hauptursachen: Umsetzen der Maste infolge Gestellung des TGO, Versetzen und Neuerrichten der BE-Container auf Weisung AG, Abtransport und zwischenzeitliche Einlagerung des OLA-Materials, Erneuter Antransport zur Fortführung der Arbeiten

8. Organisations

8.1. ORG-0001

Official name: DB Regio AG (Bukr 12)
Registration number: cb6a1751-2812-4c22-92c2-592fee7c248d
Postal address: Europa-Allee 70 - 76
Town: Frankfurt am Main
Postcode: 60486
Country subdivision (NUTS): Frankfurt am Main, Kreisfreie Stadt (DE712)
Country: Germany
Contact point: FE.EI-S-E
Email: Nora.Nura@deutschebahn.com
Telephone: +49 89130872535
Internet address: http://www.deutschebahn.com/bieterportal
Roles of this organisation:
Buyer
Organisation providing additional information about the procurement procedure

8.1. ORG-0002

Official name: Vergabekammer des Bundes
Registration number: 0a9ea480-08e4-4ab6-bf12-d722d0ad54b6
Postal address: Kaiser-Friedrich-Straße 16
Town: Bonn
Postcode: 53113
Country subdivision (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)
Country: Germany
Email: vk@bundeskartellamt.bund.de
Telephone: +49 22894990
Roles of this organisation:
Review organisation
Organisation providing more information on the review procedures

8.1. ORG-0003
Official name: Rail Power Systems GmbH
Registration number: 3ebbc0b3-9dc6-4136-92a0-b69cfb4ae03d
Postal address: Garmischer Straße 35
Town: München
Postcode: 81373
Country subdivision (NUTS): München, Kreisfreie Stadt (DE212)
Country: Germany
Email: bieterportal-alt@deutschebahn.com
Telephone: +49
Roles of this organisation:
Tenderer
Winner of these lots: LOT-0001

8.1. ORG-0004
Official name: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)
Registration number: 0204:994-DOEVD-83
Town: Bonn
Postcode: 53119
Country subdivision (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)
Country: Germany
Email: noreply.esender_hub@bescha.bund.de
Telephone: +49228996100
Roles of this organisation:
TED eSender

Notice information

Notice identifier/version: 87367e46-40f6-43b2-a210-bdc497de338f - 01
Form type: Contract modification
Notice type: Contract modification notice
Notice subtype: 39
Notice dispatch date: 14/08/2026 15:14:02 (UTC+02:00) Eastern European Time, Central European Summer Time
Languages in which this notice is officially available: German
Notice publication number: 569796-2026

OJ S issue number: 158/2026
Publication date: 18/08/2026